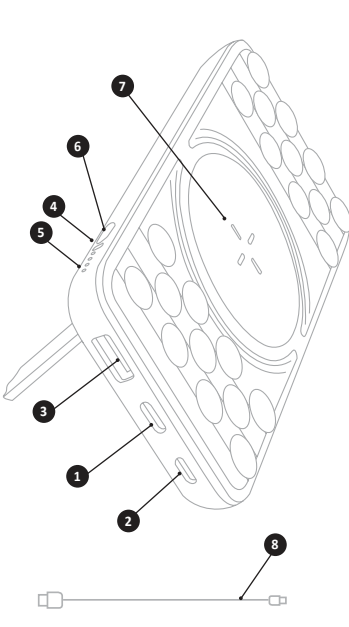


# cellularline

## OCTOPUS SUPER 10000

- EN** PORTABLE CHARGER
- IT** CARICABATTERIE PORTATILE
- FR** CHARGEUR PORTABLE
- DE** PORTABLES AKKULADEGERÄT
- ES** CARGADOR PORTÁTIL
- RU** ПОРТАТИВНОЕ ЗАРЯДНОЕ УСТРОЙСТВО
- TR** TAŞINILABİL ŞARJ CİHAZLARI
- NL** DRAAGBARE BATTERIJLADER
- FI** KANNETTAVA AKKULATURI



<b>EN</b>	<b>IT</b>
<b>Package includes:</b> <ul style="list-style-type: none"><li>PBCTOPUS10PDWIRK</li> <li>USB -USB-C charging cable</li> <li>Instruction manual</li> </ul> <b>Product description:</b> <ul style="list-style-type: none"><li>1 – USB -C charging port</li> <li>2 – Micro USB charging port</li> <li>3 – USB -Port</li> <li>4 – LED indicating wireless charging</li> <li>5 – LED indicating PBCTOPUS10PDWIRK button</li> <li>6 – Power On USB</li> <li>7 – Wireless</li> <li>8 – USB -USB -C cable</li></ul>	<b>Contenuto della confezione:</b> <ul style="list-style-type: none"><li>PBCTOPUS10PDWIRK</li> <li>Cavo di ricarica USB -USB-C</li> <li>Manuale d'istruzioni</li> </ul> <b>Descrizione prodotto:</b> <ul style="list-style-type: none"><li>1 – Presa di ricarica USB-C</li> <li>2 – Presa di ricarica MicroUSB</li> <li>3 – Porta USB</li> <li>4 – LED indicatore ricarica wireless</li> <li>5 – LED indicatore carica PBCTOPUS10PDWIRK</li> <li>6 – Tasto Power On</li> <li>7 – Wireless</li> <li>8 – Cavo USB -USB-C</li></ul>

<b>FR</b>	<b>DE</b>
<b>Contenu de l'emballage<span> </span>:</b> <ul style="list-style-type: none"><li>PBCTOPUS10PDWIRK</li> <li>Câble de charge USB -USB-C</li> <li>Mode d'emploi</li> </ul> <b>Description du produit<span> </span>:</b> <ul style="list-style-type: none"><li>1 – Prise de charge USB-C</li> <li>2 – Micro USB charging port</li> <li>3 – Port USB</li> <li>4 – Voyant indicateur charge sans fil</li> <li>5 – Voyant indicateur charge PBCTOPUS10PDWIRK</li> <li>6 – Touche d'allumage On</li> <li>7 – Charge sans fil</li> <li>8 – Câble USB -USB -C</li></ul>	<b>Packungsinhalt:</b> <ul style="list-style-type: none"><li>PBCTOPUS10PDWIRK</li> <li>USB-/USB-C-Ladekabel</li> <li>Bedienungsanleitung</li> </ul> <b>Produktbeschreibung:</b> <ul style="list-style-type: none"><li>1 – USB-C-Ladebuchse</li> <li>2 – Micro-USB-Ladebuchse</li> <li>3 – USB-Port</li> <li>4 – LED-Anzeige kabelloses Laden</li> <li>5 – LED-Anzeige Ladestatus PBCTOPUS10PDWIRK</li> <li>6 – Taste Power On</li> <li>7 – Kabelloses Ladenste</li> <li>8 – USB-/USB-C-Kabel</li></ul>

<b>ES</b>	<b>RU</b>
<b>Contenido de la caja:</b> <ul style="list-style-type: none"><li>PBCTOPUS10PDWIRK</li> <li>Cable de carga USB -USB-C</li> <li>Manual de instrucciones</li> </ul> <b>Descripción del producto:</b> <ul style="list-style-type: none"><li>1 – Puerto de carga USB-C</li> <li>2 – Puerto de carga Micro-USB</li> <li>3 – Puerto USB</li> <li>4 – LED indicador de carga inalámbrica</li> <li>5 – LED indicador de carga PBCTOPUS10PDWIRK</li> <li>6 – Botón de encendido Power On</li> <li>7 – Wireless</li> <li>8 – Cable USB -USB -C</li></ul>	<b>Содержимое упаковки:</b> <ul style="list-style-type: none"><li>PBCTOPUS10PDWIRK</li> <li>Кабель для зарядки USB -USB-C</li> <li>Инструкция по эксплуатации</li> </ul> <b>Описание изделия:</b> <ul style="list-style-type: none"><li>1 – Порт зарядки USB-C</li> <li>2 – гнездо зарядки MicroUSB</li> <li>3 – Порт USB</li> <li>4 – Светодиодный индикатор беспроводной зарядки</li> <li>5 – Светодиодный индикатор зарядки PBCTOPUS10PDWIRK</li> <li>6 – кнопка Power On</li> <li>7 – Индикатор беспроводного режима</li> <li>8 – Кабель USB -USB -C</li></ul>

<b>TR</b>	<b>NL</b>
<b>Ablakjárólist:</b> <ul style="list-style-type: none"><li>PBCTOPUS10PDWIRK</li> <li>USB -USB -C şarj kablosu</li> <li>Kullanım kılavuzu</li> </ul> <b>Bescrişje van het product:</b> <ul style="list-style-type: none"><li>1 – USB -C opladingsluiting</li> <li>2 – Micro-USB opladingsluiting</li> <li>3 – USB-poort</li> <li>4 – LED-merkkvalo langaton latus</li> <li>5 – LED-merkkvalo PBCTOPUS10PDWIRK tatus</li> <li>6 – Näppäin Power On</li> <li>7 – Langaton</li> <li>8 – USB -USB -C-johto</li></ul>	<b>Inhoud van de verpakking:</b> <ul style="list-style-type: none"><li>PBCTOPUS10PDWIRK</li> <li>USB -USB -C laadkabel</li> <li>Gebruiksaanwijzing</li> </ul> <b>Beschrijving van het product:</b> <ul style="list-style-type: none"><li>1 – USB-C-opladsluiting</li> <li>2 – Micro-USB-opladsluiting</li> <li>3 – USB-poort</li> <li>4 – LED-merkkvalo langaton latus</li> <li>5 – LED-merkkvalo PBCTOPUS10PDWIRK tatus</li> <li>6 – Näppäin Power On</li> <li>7 – Langaton</li> <li>8 – USB -USB -C-johto</li></ul>

**EN - PRELIMINARY OPERATIONS RECHARGING PBCTOPUS10PDWIRK:**
To recharge PBCTOPUS10PDWIRK, insert the cable (8) supplied with the unit into the USB-C port (1) or with a USB-C mains battery charger that delivers at least 2A.
It can also be charged through the Micro USB port, again using a charger that delivers at least 2A.
During charging, the LEDs (5) light up in sequence to show PBCTOPUS10PDWIRK's level of charge.
Charge level of the battery: press the MF button and the 4 LEDs (5) light up when the battery is fully charged.

**WIRELESS PHONE CHARGING**
Make sure your phone is compatible with wireless charging.
Turn on PBCTOPUS10PDWIRK by pressing the Power On button (6) and place the phone on the charging surface indicated by the Qi symbol (7), aligning the phone to activate charging.
During charging the LED (4) will switch on, while the battery charge level is shown on your phone.

If the phone is not properly placed on the charging surface or is not compatible, the charging will not switch on.
**IMPORTANT:** wireless charging takes longer than charging through the USB port.

**CHARGING WITH A USB CABLE**
The device has two USB ports: a USB-C Power Delivery and a USB-A Fast Charger.

For charging through the USB-C port, use a USB-C to USB-C or USB-C to Lightning cable.

For charging through the USB-A port, use a USB-A cable compatible with the device to be charged.
The cable supplied with the kit can be used for recharging.
Connect the cable to the USB (3) or USB-C (1) port on the PBCTOPUS10PDWIRK and insert the connector into the power port on the device you wish to charge. The charge level will be shown on the display.

To stop charging, disconnect the cable from your device.
**IMPORTANT:** The holding power of the suction cups depends on the surface they are attached to.

**TECHNICAL SPECIFICATIONS**
Capacity: 3.7V 10000mAh 37Wh
Input (Micro USB): DCSV/9V, 2A
Input (USB-C): DCSV/9V, 12V, 3A/2A/1.5A
Output (USB-A): DC 5V/9V/12V, 3A/2A/1.5A
Output (USB-C): DC 5V/9V/12V, 3A/2A/1.5A
Output (Wireless): DC 5V/7.5V /9V, 1A/1.1A
Total Output (USB +Wireless): 18W
Wireless Output: 10W
Frequency band: 110-205 KHz
Dimensions: 145x70x18mm (LxWxH)
Weight: 235g

**IT - OPERAZIONI PRELIMINARI RICARICA PBCTOPUS10PDWIRK:**
PBCTOPUS10PDWIRK si carica inserendo il cavo in dotazione (8) alla presa USB-C (1) o con un caricatore da rete USB-C che eroghi almeno 2A.
Può anche essere caricato tramite presa MicroUSB sempre utilizzando un caricatore che possa erogare almeno 2A.
Durante la ricarica l'accensione progressiva dei led (5) indica il livello di carica di PBCTOPUS10PDWIRK
Stato di ricarica della batteria: premere il tasto multifunzione, l'accensione dei 4 led (5) indica il livello massimo di carica della batteria.

**CARICA WIRELESS DEL TELEFONO**
Assicurarsi che il proprio telefono sia compatibile con la ricarica wireless.

Accendere PBCTOPUS10PDWIRK tramite il tasto Power On (6) e appoggiare il telefono sulla superficie di carica indicata dal simbolo Qi (7), allineandolo in modo da attivare la carica. Durante la carica il led (4) si accenderà, mentre lo stato di carica della batteria è visibile dal telefono.

Se il telefono non è correttamente posizionato sulla superficie di carica o non è compatibile la carica non si attiva.
**NOTA:** I tempi di ricarica wireless sono maggiori rispetto ad una carica tramite porta USB.

**CARICA TRAMITE CAVO USB**
Il dispositivo prevede due uscite USB, una USB-C Power Delivery e una USB-A Fast Charger.

Per la carica tramite la porta USB-C, utilizzare un cavo USB-C to USB-C o USB-C to Lightning.
Per la carica tramite porta USB-A, utilizzare un cavo USB-A compatibile con il dispositivo da ricaricare.

Il cavo in dotazione è compatibile con la ricarica.
**Collegare il cavo alla porta USB (3) o USB-C (1) di PBCTOPUS10PDWIRK e inserire il connettore nella presa di alimentazione del dispositivo da ricaricare, lo stato di ricarica del dispositivo è visualizzabile dal display.**

Per interrompere la carica scollegare il cavo dal proprio dispositivo.
**AVVERTENZA:** La tenuta delle ventose varia a seconda della superficie a cui la si aderisce

**SPECIFICHE TECNICHE**
Capacity: 3.7V 10000mAh 37Wh
Input (MicroUSB): DCSV/9V, 2A
Input (USB-C): DCSV/9V, 12V, 3A/2A/1.5A
Output (USB-A): DC 5V/9V/12V, 3A/2A/1.5A
Output (USB-C): DC 5V/9V/12V, 3A/2A/1.5A
Output (Wireless): DC 5V/7.5V /9V, 1A/1.1A
Total Output (USB +Wireless): 18W
Wireless Output: 10W
Banda di frequenza : 110-205 KHz
Dimensioni: 145x70x18mm (LxWxH)
Peso: 235g

**FR - OPÉRATIONS PRÉALABLES CHARGE PBCTOPUS10PDWIRK :**
PBCTOPUS10PDWIRK se recharge en branchant le câble (8) fourni à cet effet à la prise USB-C (1) ou à l'aide d'un chargeur de secteur USB-C distribuant au moins 2 A.
Il peut aussi être chargé à l'aide de la prise Micro USB en utilisant un chargeur distribuant au moins 2 A.
Pendant la charge, l'allumage progressif des voyants (5) indique le niveau de charge de PBCTOPUS10PDWIRK.
État de charge de la batterie : appuyer sur le tasto multifonction, l'allumage des 4 voyants (5) indique le niveau maximum de charge de la batterie.

**CHARGE SANS FIL DU TÉLÉPHONE**
S'assurer que le téléphone est compatible avec la charge sans fil.
Allumer PBCTOPUS10PDWIRK en appuyant sur la touche d'allumage On (6) puis poser le téléphone sur la surface de charge indiquée par le symbole Qi (7), en l'alignant de façon à activer la charge. Pendant la charge, le voyant (4) s'allume tandis que l'état de charge de la batterie est indiqué sur le téléphone.
Si le téléphone n'est pas correctement positionné sur la surface de charge ou n'est pas compatible, la charge ne sera pas activée.
**REMARQUE :** les temps de charge sans fil sont supérieurs à ceux de la charge via un port USB.

**CHARGE VIA UN CÂBLE USB**
L'appareil est équipé de deux ports USB, d'un port USB-C Power Delivery et d'un port USB-A Fast Charger.
Pour charger l'appareil à l'aide du port USB-C, utiliser un câble USB-C vers USB-C ou USB-C vers Lightning.
Pour la charge via un port USB-A, utiliser un câble USB-A compatible avec le dispositif à charger.
Le câble fourni est compatible avec la fonction de charge.
Brancher le câble au port USB (3) ou USB-C (1) de PBCTOPUS10PDWIRK et brancher le connecteur à la prise d'alimentation du dispositif à charger ; l'état de charge du dispositif est affiché sur l'écran.

Pour interrompre la charge, débrancher le câble du dispositif.
**AVERTISSEMENT :** l'adhérence des ventouses varie en fonction de la surface à laquelle elles sont fixées.

**CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES**

Capacità : 3,7 V 10 000 mAh 37 Wh
Entrée (Micro USB) : 5 Vcc /9 V, 2 A
Entrée (USB-C) : 5 Vcc /9 V/12 V, 3 A/2 A/1,5 A
Sortie (USB-A) : 5 Vcc /9 V/12 V, 3 A/2 A/1,5 A
Sortie (USB-C) : 5 Vcc /9 V/12 V, 3 A/2 A/1,5 A
Sortie (sans fil) : 5 Vcc /7,5 V/9 V, 1 A/1,1 A
Total sortie (USB + sans fil) : 18W
Sortie sans fil : 10W
Bande de fréquence : 110-205 KHz
Dimensions : 145x70x18mm (L x l x H)
Poids : 235g

**DE - VORBEREITENDE EINGRIFFE AUFLADEN PBCTOPUS10PDWIRK:**
PBCTOPUS10PDWIRK wird aufgeladen, indem das im Lieferumfang enthaltene Kabel (8) in die USB-C-Buchse (1) gesteckt oder an ein USB-C-Netzladegerät angeschlossen wird, das mindestens 2 A abgibt.
Kann auch über Micro-USB-Buchse geladen werden, sofern ein Ladegerät verwendet wird, das wenigstens 2 A abgeben kann.
Während des Ladevorgangs zeigen die LEDs (5) durch stufenweises Aufleuchten den Ladezustand des PBCTOPUS10PDWIRK an.
Ladezustand des Akkus: Multifunktionsste drücken, das Einschalten der 4 LEDs (5) zeigt den maximalen Ladezustand des Akkus an.

PBCTOPUS10PDWIRK mit der Taste „Power On“ (6) einschalten und das Telefon auf die durch das Symbol Qi (7) gekennzeichnete Ladefläche legen. Das Telefon dabei korrekt ausrichten, um den Ladevorgang zu aktivieren. Während des Ladevorgangs leuchtet die LED (4) und der Akkuladestands wird auf dem Telefon angezeigt.
Ist das Telefon nicht korrekt auf der Ladefläche positioniert oder ist es nicht kompatibel, wird der Ladevorgang nicht gestartet.
**HINWEIS:** Die Ladezeiten des drahtlosen Ladens sind länger als beim Laden über USB-Port.

**AUFLADEN MIT USB-KABEL**
Am Gerät sind zwei USB-Ausgänge, ein USB-C Power Delivery und ein USB-A Fast Charger, vorgesehen.
Für die Aufladung über USB-C-Port ein USB-C auf USB-C-Kabel oder USB-C auf Lightning-Kabel verwenden.
Für die Aufladung über den USB-A-Port ein mit dem Gerät kompatibles USB-A-Kabel verwenden.
Das mitgelieferte Kabel kann zum Laden verwendet werden.
Das Kabel an den USB- (3) oder USB-C-Port (1) des PBCTOPUS10PDWIRK anschließen und den Steckerbinder an die Ladebuchse des zu ladenden Geräts anschließen. Der Ladezustand des Geräts kann auf dem Display angezeigt werden.
Im Len Ladevorgang zu unterbrechen, das Kabel vom Gerät trennen.

**WICHTIG:** Je nach Oberfläche, an der sie angebracht werden, variiert die Haftkraft der Saugnäpfe.

**TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN**
Kapazität: 3,7 V 10000 mAh 37 Wh
Input (Micro-USB): DC 5 V/9 V, 2 A
Input (USB-C): DC 5 V/9 V/12 V, 3 A/2 A/1,5 A
Output (USB-A): DC 5 V/9 V/12 V, 3 A/2 A/1,5 A
Output (USB-C): DC 5 V/9 V/12 V, 3 A/2 A/1,5 A
Output (Wireless): DC 5 V/7,5 V/9 V, 1 A/1,1 A
Gesamtoutput (USB + Wireless): 18W
Wireless Output: 10W
Frequenzbereich: 110-205 KHz
Abmessungen: 145x70x18mm (LxBxH)
Gewicht: 235g

**ES - OPERACIONES PRELIMINARI CARGA DE PBCTOPUS10PDWIRK:**
PBCTOPUS10PDWIRK se carga introduciendo el cable suministrado (8) en el puerto USB-C (1) o con un cargador de red USB-C que suministre al menos 2 A.
También se puede cargar mediante un puerto Micro-USB, también en este caso, utilizando un cargador que suministre al menos 2 A.
Durante la carga, el encendido progresivo de los LED (5) indica el nivel de carga de PBCTOPUS10PDWIRK.
Estado de carga de la batería: pulse el botón multifunción; el encendido de los 4 LED (5) indica el nivel máximo de carga de la batería.

**CARGA INALÁMBRICA DEL TELÉFONO**
Asegúrese de que el teléfono es compatible con la carga inalámbrica.
Encienda PBCTOPUS10PDWIRK con el botón de encendido (6) y apoye el teléfono sobre la superficie de carga indicada con el símbolo Qi (7), alineándolo de forma que se active la carga. Durante la carga, el LED (4) permanece encendido, mientras que el estado de carga de la batería puede verse en el teléfono.
Si el teléfono no está correctamente colocado sobre la superficie de carga o no es compatible, la carga no se activa.

**NOTA:** los tiempos de carga inalámbrica son superiores a los de una carga a través de puerto USB.

**CARGA A TRAVÉS DE CABLE USB**
El dispositivo posee dos salidas USB, una USB-C Power Delivery y la otra USB-A Fast Charger.
Para la carga mediante el puerto USB-C, utilice un cable de USB-C a USB-C o de USB-C a Lightning.
Para la carga mediante puerto USB-A, utilice un cable USB-A compatible con el dispositivo que desea cargar.
El cable suministrado es compatible con la carga.

Conecte el cable al puerto USB (3) o USB-C (1) de PBCTOPUS10PDWIRK e introduzca el conector en la toma de alimentación del dispositivo que desea cargar, el estado de carga del dispositivo se puede ver en la pantalla.

Para interrumpir la carga, desconecte el cable del dispositivo.

**ADVERTENCIA:** La fuerza de las ventosas varia según la superficie a la cual se adhieren
**ESPECIFICACIONES TÉCNICAS**
Capacidad: 3,7 V - 10000 mAh - 37 Wh
Entrada (micro-USB): 5 V CC/9 V/12 V, 3 A/2 A/1,5 A
Entrada (USB-C): 5 V CC/9 V/12 V, 3 A/2 A/1,5 A
Salida (USB-A): 5 V CC/9 V/12 V, 3 A/2 A/1,5 A
Salida (USB-C): 5 V CC/9 V/12 V, 3 A/2 A/1,5 A
Salida (Wireless): 5 V CC/7,5 V/9 V, 1 A/1,1 A
Salida total (USB + Wireless): 5 V CC, 3 A
Salida inalámbrica: 10W
Banda de frecuencia: 110-205 KHz
Medidas: 145x70x18mm (Largo x Ancho x Alto)
Peso: 235g

**RU - ЗАРЯДКАТЕЛЬНЫЕ ОПЕРАЦИИ ЗАРЯДКА PBCTOPUS10PDWIRK:**
Для зарядки PBCTOPUS10PDWIRK необходимо вставить входящий в комплект кабель (8) в гнездо USB-C (1) или использовать сетевое зарядное устройство USB-C, подающее ток не менее 2 А.
Возможно зарядка и через разъем MicroUSB с использованием зарядного устройства, подающего ток не менее 2 А.
Постепенное включение светодиодных индикаторов (5) во время зарядки указывает на уровень заряда PBCTOPUS10PWIR.
Уровень заряда аккумуляторной батареи: нажать на многофункциональную клавишу, включение 4 светодиодных индикаторов (5) свидетельствует о максимальном уровне заряда аккумуляторной батареи.

**БЕСПРОВОДНАЯ ЗАРЯДКА ТЕЛЕФОНА**
Убедитесь, что телефон совместим с беспроводной зарядкой.
Включить PBCTOPUS10PWIRK с помощью кнопки Power On (6) и поместить телефон на зарядную поверхность, обозначенную символом Qi (7), выровняв его для активации зарядки.
Во время зарядки загорится светодиодный индикатор (4).
Уровень заряда аккумуляторной батареи отображается на телефоне.

Если телефон расположен неправильно на зарядной поверхности или несовместим, зарядка не активируется.
**ПРИМЕЧАНИЕ:** время беспроводной зарядки превышает время зарядки через порт USB.

**ЗАРЯДКА ПОСРЕДСТВОМ КАБЕЛЯ USB**
Устройство предусматривает два выхода USB, один выход USB-C Power Delivery и один выход USB-A Fast Charger.
Для зарядки через порт USB-A необходимо использовать кабель USB-C на USB-C или USB-C на Lightning.

Для зарядки через порт USB-A необходимо использовать кабель USB-A, совместимый с зарядным устройством.
Входящий в комплект кабель совместим с зарядкой.
Подсоедините кабель к порту USB (3) или USB-C (1)

PBCTOPUS10PDWIRK и вставить разъем в гнездо питания зарядного устройства.
Уровень заряда устройства отображается на дисплее.

Для остановки зарядки отсоединить кабель от собственного устройства.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Удерживающая способность присосок зависит от поверхности установки

**ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ**

Емкость: 3,7V 10000mAh 37Вт
Вход (MicroUSB): 5В/9В, 2А
Пост. тока
Выход (USB-C): 5В/9В/12В, 3А/2А/1,5А
Пост. тока
Выход (USB-A): 5В/9В/12В, 3А/2А/1,5А
Пост. тока
Выход (USB-C): 5В/9В/12В, 3А/2А/1,5А
Пост. тока
Выход (Беспроводная зарядка): 5В/7,5В/9В, 1А/1,1А
Пост. тока
Общий выход (USB + Беспроводная зарядка): 18В
Выход беспроводной зарядки: 10Вт
Частотный диапазон: 105 – 205КГц
Размеры: 145x70x18мм (LxWxH)
Вес: 235 г

**TR - BAŞLANGIÇ İŞLEMLERİ PBCTOPUS10PDWIRK'İN ŞARJ EDİLMESİ:**
PBCTOPUS10PDWIRK, birliktle verilen kablo (8) USB-C (1) soketine takılarak veya en az 2A akım sağlayan bir USB-C ağı şarj cihazı ile şarj edilir.
Her zaman en az 2A akım sağlayan bir şarj cihazı kullanılarak MicroUSB soketi vasıtasıyla da şarj edilebilir.
Şarj sırasında ledlerin (5) kademesi biçimde yanması PBCTOPUS10PDWIRK'ın şarj seviyesini gösterir.
Bataryanın şarj durumu: çok işlevli tuşa basın, 4 ledin (5) yanması bataryanın maksimum şarj seviyesini gösterir.
**TELEFONUN KABLOSUZ ŞARJI**
Telefonunuzun kablosuz iletim uyumlu olduğundan emin olun.
Açma tuşu (6) vasıtasıyla PBCTOPUS10PDWIRK'ı açın ve telefonu, şarj etkinleştirceği şekilde hizalayarak Qi sembolü (7) ile gösterilen şarj yüzeyi üzerine koyun. Şarj sırasında led (4) yanacaktır, bataryanın şarj durumu ise telefondan görülebilir.
Telefon şarj yüzeyi üzerine doğru yerleştirilmezse veya uyumlu değilse, şarj etkinleşmez.
**NOT:** kablosuz şarj süreleri, bir USB bağımlı noktası vasıtasıyla yapılan bir şarja göre daha uzundur.
**USB KABLOSU VASITASIYLA ŞARJ**
Cihazı iki adet USB çıkışı, bir adet USB-C Güç Dağıtım ve bir adet USB-A Hızlı Şarj Cihazı bulunur.
USB-C bağımlı noktası vasıtasıyla şarj etmek için, bir USB-C - USB-V veya USB-C - Lightning kablosu kullanın.
USB-A bağımlı noktası vasıtasıyla şarj etmek için, şarj edilecek cihazı uyumlu bir USB-A kablosu kullanın.
Birliktle verilen kablo şarj ile uyumludur.
Kablolu PBCTOPUS10PDWIRK'ın USB (3) veya USB-C (1) bağımlı noktasına bağlı ve konektör şarj edilecek cihazın besleme soketine; cihazın şarj durum ekranından görülebilir.
Şarj durdurmak için kabloyu çıkarmadan çıkarkin.

**UYARI:** Ventuzaların tutuşu, üzerine yapılandırıldıkları yüzeye göre değişir

**TEKNİK ÖZELLİKLER**
Kapasite: 3.7V 10000mAh 37Wh
Giriş (MicroUSB): DCSV/ 9V, 2A
Giriş (USB-C): DCSV/9V, 12V, 3A/2A/1.5A
Çıkış (USB-A): DC 5V/9V/12V, 3A/2A/1.5A
Çıkış (Kablolu): DC 5V/9V/12V, 3A/2A/1.5A
Çıkış (Kablosuz): DC 5V/7.5V/9 V, 1A/1.1A
Toplam Çıkış (USB +Wireless): 18W
Kablosuz Çıkış: 10W
Frekans dalgaı: 110-205 KHz
Ölçüler: 145x70x18mm (LxGxY)
Ağırlık: 235g

**NL - VOORAFGANGE HANDELINGEN OPLADEN PBCTOPUS10PDWIRK:**
PBCTOPUS10PDWIRK wordt opgeladen door de bijgeleverde kabel (8) aan te sluiten op de USB-C-aansluiting (1) of met een USB-C lader die minstens 2A levert.
HiJ kan ook worden opgeladen via de MicroUSB-aansluiting, ook in dit geval met een lader die minimaal 2A kan leveren.
Tijdens het opladen geeft het progressief oplichten van de leds (5) het oplaadniveau van PBCTOPUS10PDWIRK aan.
Opladstatus van de batterij: druk op de multifunctionele knop, het oplichten van de 4 leds (5) geeft het maximale laadniveau van de batterij aan.
**DRAADLOOS OPLADEN VAN DE TELEFON**
Controleer of uw telefoon kan worden opgeladen via een draadloos systeem.
Schakel PBCTOPUS10PDWIRK in met de Power On-knop (6) en plaats de telefoon op het oplaadoppervlak aangegeven door het symbool Qi (7) en lijm hem uit om het opladen te activeren.
Tijdens het opladen gaat de led (4) branden, terwijl het laadniveau van de batterij zichtbaar is op de telefoon.
Als de telefoon onjuist op het oplaadoppervlak is geplaatst of niet compatibel is, wordt het opladen niet in gang gezet.
**OPMERKING:** de tijden voor draadloos opladen zijn langer dan die voor opladen via de USB-poort.
**OPLADEN VIA DE USB-KABEL**
Het apparaat heeft twee USB-uitgangen, een USB-C Power Delivery en een USB-A Fast Charger.
Voor het opladen via de USB-C-poort gebruikt u een USB-C-to USB-C of USB-C to Lightning kabel.
Voor het opladen via de USB-A-poort gebruikt u een USB-A-kabel die compatibel is met het op te laden apparaat.
De meegeleverde kabel is compatibel met het opladen.
Sluit de kabel aan op de USB (3) of USB-C (1) van PBCTOPUS10PDWIRK en de stekker in de voedingsaansluiting van het op te laden apparaat; het oplaadniveau van het apparaat wordt op het display weergegeven.

**WAARSCHUWING:** De grip van de zuignappen varieert afhankelijk van het oppervlak waarop deze zijn gehecht

**TECHNISCHE KERKENKER**
Capaciteit: 3,7V 10000mAh 37Wh
Input (MicroUSB): DCSV/9V, 2A
Input (USB-C): DCSV/9V, 12V, 3A/2A/1.5A
Output (USB-A): DC 5V/9V/12V, 3A/2A/1.5A
Output (USB-C): DC 5V/9V/12V, 3A/2A/1.5A
Output (draadloos): DC 5V/7,5V /9V, 1A/1.1A
Totale output (USB + draadloos): 18W
Draadloos output: 10W
Frekvenci n pásmo: 110-205 KHz
Afmetingen: 145x70x18mm (LxBxH)
Gewicht: 235g

**FR - INFORMATIONS SUR LA GARANTIE LEGALE**
Nos produits sont couverts par la garantie légale de conformité selon les nationales applicables en matière de protection du consommateur.
Pour en savoir plus, consultez la page:
**FR - INFORMAZIONI SULLA GARANZIA LEGALE**
I nostri prodotti sono coperti da garanzia legale per i difetti di conformità secondo quanto previsto dalle leggi nazionali applicabili al titolo di consumo.
Per ulteriori informazioni consultate la pagina:
**FR - INFORMATIONS SUR LA GARANTIE LEGALE**
Nos produits sont couverts par la garantie lécale de conformité selon les nationales applicables en matière de protection du consommateur.
Pour en savoir plus, consultez la page:
**FR - INFORMAZIONI SULLA GARANZIA LEGALE**
I nostri prodotti sono coperti da garanzia legale per i difetti di conformità secondo quanto previsto dalle leggi nazionali applicabili al titolo di consumo.
Per ulteriori informazioni consultate la pagina:
**FR - INFORMAZIONI SULLA GARANZIA LEGALE**
Nos produits sont couverts par la garantie lécale de conformité selon les nationales applicables en matière de protection du consommateur.
Pour en savoir plus, consultez la page:
**FR - INFORMAZIONI SULLA GARANZIA LEGALE**
I nostri prodotti sono coperti da garanzia legale per i difetti di conformità secondo quanto previsto dalle leggi nazionali applicabili al titolo di consumo.
Per ulteriori informazioni consultate la pagina:
**FR - INFORMAZIONI SULLA GARANZIA LEGALE**
Nos produits sont couverts par la garantie lécale de conformité selon les nationales applicables en matière de protection du consommateur.
Pour en savoir plus, consultez la page:
**FR - INFORMAZIONI SULLA GARANZIA LEGALE**
I nostri prodotti sono coperti da garanzia legale per i difetti di conformità secondo quanto previsto dalle leggi nazionali applicabili al titolo di consumo.
Per ulteriori informazioni consultate la pagina:
**FR - INFORMAZIONI SULLA GARANZIA LEGALE**
Nos produits sont couverts par la garantie lécale de conformité selon les nationales applicables en matière de protection du consommateur.
Pour en savoir plus, consultez la page:
**FR - INFORMAZIONI SULLA GARANZIA LEGALE**
I nostri prodotti sono coperti da garanzia legale per i difetti di conformità secondo quanto previsto dalle leggi nazionali applicabili al titolo di consumo.
Per ulteriori informazioni consultate la pagina:
**FR - INFORMAZIONI SULLA GARANZIA LEGALE**
Nos produits sont couverts par la garantie lécale de conformité selon les nationales applicables en matière de protection du consommateur.
Pour en savoir plus, consultez la page:
**FR - INFORMAZIONI SULLA GARANZIA LEGALE**
I nostri prodotti sono coperti da garanzia legale per i difetti di conformità secondo quanto previsto dalle leggi nazionali applicabili al titolo di consumo.
Per ulteriori informazioni consultate la pagina:
**FR - INFORMAZIONI SULLA GARANZIA LEGALE**
Nos produits sont couverts par la garantie lécale de conformité selon les nationales applicables en matière de protection du consommateur.
Pour en savoir plus, consultez la page:
**FR - INFORMAZIONI SULLA GARANZIA LEGALE**
I nostri prodotti sono coperti da garanzia legale per i difetti di conformità secondo quanto previsto dalle leggi nazionali applicabili al titolo di consumo.
Per ulteriori informazioni consultate la pagina:
**FR - INFORMAZIONI SULLA GARANZIA LEGALE**
Nos produits sont couverts par la garantie lécale de conformité selon les nationales applicables en matière de protection du consommateur.
Pour en savoir plus, consultez la page:
**FR - INFORMAZIONI SULLA GARANZIA LEGALE**
I nostri prodotti sono coperti da garanzia legale per i difetti di conformità secondo quanto previsto dalle leggi nazionali applicabili al titolo di consumo.
Per ulteriori informazioni consultate la pagina:
**FR - INFORMAZIONI SULLA GARANZIA LEGALE**
Nos produits sont couverts par la garantie lécale de conformité selon les nationales applicables en matière de protection du consommateur.
Pour en savoir plus, consultez la page:
**FR - INFORMAZIONI SULLA GARANZIA LEGALE**
I nostri prodotti sono coperti da garanzia legale per i difetti di conformità secondo quanto previsto dalle leggi nazionali applicabili al titolo di consumo.
Per ulteriori informazioni consultate la pagina:
**FR - INFORMAZIONI SULLA GARANZIA LEGALE**
Nos produits sont couverts par la garantie lécale de conformité selon les nationales applicables en matière de protection du consommateur.
Pour en savoir plus, consultez la page:
**FR - INFORMAZIONI SULLA GARANZIA LEGALE**
I nostri prodotti sono coperti da garanzia legale per i difetti di conformità secondo quanto previsto dalle leggi nazionali applicabili al titolo di consumo.
Per ulteriori informazioni consultate la pagina:
**FR - INFORMAZIONI SULLA GARANZIA LEGALE**
Nos produits sont couverts par la garantie lécale de conformité selon les nationales applicables en matière de protection du consommateur.
Pour en savoir plus, consultez la page:
**FR - INFORMAZIONI SULLA GARANZIA LEGALE**
I nostri prodotti sono coperti da garanzia legale per i difetti di conformità secondo quanto previsto dalle leggi nazionali applicabili al titolo di consumo.
Per ulteriori informazioni consultate la pagina:
**FR - INFORMAZIONI SULLA GARANZIA LEGALE**
Nos produits sont couverts par la garantie lécale de conformité selon les nationales applicables en matière de protection du consommateur.
Pour en savoir plus, consultez la page:
**FR - INFORMAZIONI SULLA GARANZIA LEGALE**
I nostri prodotti sono coperti da garanzia legale per i difetti di conformità secondo quanto previsto dalle leggi nazionali applicabili al titolo di consumo.
Per ulteriori informazioni consultate la pagina:
**FR - INFORMAZIONI SULLA GARANZIA LEGALE**
Nos produits sont couverts par la garantie lécale de conformité selon les nationales applicables en matière de protection du consommateur.
Pour en savoir plus, consultez la page:
**FR - INFORMAZIONI SULLA GARANZIA LEGALE**
I nostri prodotti sono coperti da garanzia legale per i difetti di conformità secondo quanto previsto dalle leggi nazionali applicabili al titolo di consumo.
Per ulteriori informazioni consultate la pagina:
**FR - INFORMAZIONI SULLA GARANZIA LEGALE**
Nos produits sont couverts par la garantie lécale de conformité selon les nationales applicables en matière de protection du consommateur.
Pour en savoir plus, consultez la page:
**FR - INFORMAZIONI SULLA GARANZIA LEGALE**
I nostri prodotti sono coperti da garanzia legale per i difetti di conformità secondo quanto previsto dalle leggi nazionali applicabili al titolo di consumo.
Per ulteriori informazioni consultate la pagina:
**FR - INFORMAZIONI SULLA GARANZIA LEGALE**
Nos produits sont couverts par la garantie lécale de conformité selon les nationales applicables en matière de protection du consommateur.
Pour en savoir plus, consultez la page:
**FR - INFORMAZIONI SULLA GARANZIA LEGALE**
I nostri prodotti sono coperti da garanzia legale per i difetti di conformità secondo quanto previsto dalle leggi nazionali applicabili al titolo di consumo.
Per ulteriori informazioni consultate la pagina:
**FR - INFORMAZIONI SULLA GARANZIA LEGALE**
Nos produits sont couverts par la garantie lécale de conformité selon les nationales applicables en matière de protection du consommateur.
Pour en savoir plus, consultez la page:
**FR - INFORMAZIONI SULLA GARANZIA LEGALE**
I nostri prodotti sono coperti da garanzia legale per i difetti di conformità secondo quanto previsto dalle leggi nazionali applicabili al titolo di consumo.
Per ulteriori informazioni consultate la pagina:
**FR - INFORMAZIONI SULLA GARANZIA LEGALE**
Nos produits sont couverts par la garantie lécale de conformité selon les nationales applicables en matière de protection du consommateur.
Pour en savoir plus, consultez la page:
**FR - INFORMAZIONI SULLA GARANZIA LEGALE**
I nostri prodotti sono coperti da garanzia legale per i difetti di conformità secondo quanto previsto dalle leggi nazionali applicabili al titolo di consumo.
Per ulteriori informazioni consultate la pagina:
**FR - INFORMAZIONI SULLA GARANZIA LEGALE**

# cellularline

## OCTOPUS SUPER 10000

**SV** BÄRBAR BATTERILADDAR

**DA** BÄRBAR BATTERIOPLADER

**PT** BÄRBAR BATTERILADAR

**NO** CARREGADOR PORTÁTIL

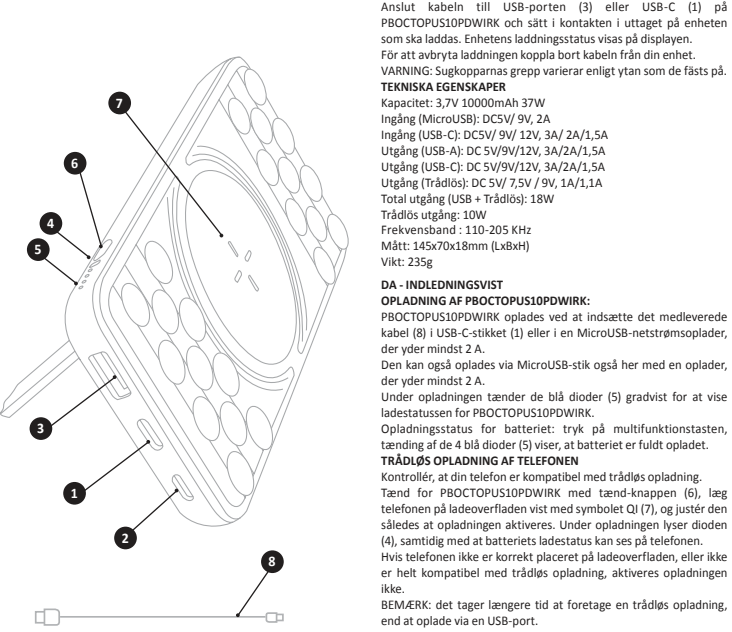
**CS** ULTRA TENKÁ PŘENOSNÁ NABÍVEČKA S USB A USB-C PORTEM

**SL** PRENOSNI POLNILNIK BATERIJ

**HR** VEOMA TANKI PRIJENOSNI PUNJAČ S USB I USB-C PRIKLJUČKOM

**BG** ПРЕНОСИМО ЗАРЯДНО УСТРОЙСТВО

**EL** ΦΟΡΤΗΣ ΦΟΡΤΙΣΤΗΣ



**SV**

Förpackningens innehåll:
PBOCTOPUS10PDWIRK
USB - USB-C ladekabel
Bruksanvisning
Beskrivning av produkten:
1 - Laddningsuttag USB-C
2 - Laddningsuttag MicroUSB
3 - USB-port
4 - Lysdiode som anger trådlös laddning
5 - Ljussindikator för batterinivå
PBOCTOPUS10PDWIRK
6 - Knapp Power On
7 - Trådlös
8 - USB-C-kabel

**DA**

Æskens indhold:
PBOCTOPUS10PDWIRK
USB - USB-C ladekabel
Brugervejledning
Produktbeskrivelse:
1 - Laddningsudtag USB-C
2 - Micro USB opladerstik
3 - USB-port
4 - Diode for trådløs opladning
5 - Ladeindikator diode
PBOCTOPUS10PDWIRK
6 - Tænd-knap
7 - Trådløs
8 - USB - USB-C kabel

**PT**

Conteúdo da embalagem:
PBOCTOPUS10PDWIRK
Cabo de recarga USB - USB-C
Manual de instruções
Descrição do produto:
1 - Tomada de recarga USB-C
2 - Tomada de recarga Micro USB
3 - Porta USB
4 - LED-indicador de recarga sem fio
5 - LED-indicador for lading av PBOCTOPUS10PDWIRK
6 - Power ON-knapp
7 - Trådløs
8 - USB - USB-C-kabel

**CS**

Obsah balení:
PBOCTOPUS10PDWIRK
Kabel de carga USB - USB-C
Manual de instrucciones
Popis výrobku:
1 - Puerto de carga USB-C
2 - Puerto de carga Micro-USB
3 - Puerto USB
4 - LED indicador de carga inalámbrica
5 - LED indicador de carga de PBOCTOPUS10PDWIRK
6 - Botón de encendido Power On
7 - Wireless
8 - Cable USB - USB-C

**HR**

Sadržaj pakiranja:
PBOCTOPUS10PDWIRK
Kabel za punjenje USB - USB-C
Upute za uporabu
Opis proizvoda:
1 - USB-C priključak za punjenje
2 - Mikro USB utičnica za punjenje
3 - USB priključak
4 - Led indikator bežičnog punjenja
5 - Led indikator punjenja
PBOCTOPUS10PDWIRK
6 - Tipka za uključivanje napajanja
7 - Bežični
8 - Kabel USB - USB-C

Opakovata sadržaj:
PBOCTOPUS10PDWIRK
Kabel za zarađanje USB - USB-C
Upute za uporabu
Opisane na produktu:
1 - гнездо за zarađanje USB-C
2 - Mikro USB utičnica za punjenje
3 - USB port
4 - Светодиодни индикатор за bežično zarađanje
5 - Светодиодни индикатор за zarađanje на PBOCTOPUS10PDWIRK
6 - Бутон на zarađаномет
7 - Bežičни прикључак
8 - Кабел USB - USB-C

**SV - FÖRBEDRANDE ÅTGÄRDER**
**LADDNING PBOCTOPUS10PDWIRK:**
PBOCTOPUS10PDWIRK laddas genom att sätta in kabeln (8) till USB-C-uttag (1) eller en laddare USB-C som ger minst 2A.
Den kan även laddas via ett MicroUSB-uttag genom att använda en laddare som ger minst 2A.
Under laddningen tänds de blå lysdioderna (5) gradvis och anger laddningsstatusen för PBOCTOPUS10PDWIRK
Batteriets laddningsstatus: tryck på flerfunktionsskappen, om de 4 lysdioderna (5) lyser inneår det att batteriet är fulladdat.
**TRÅDLÖS LADDNING AV TELEFONEN**
Säkerställ att din telefon är kompatibel med trådlös laddning.
Koppla på PBOCTOPUS10PDWIRK med hjälp av knappen Power On (6), lägg telefonen på den laddningsyta som anges med symbolen Qi (7) och rika den så att laddningen aktiveras. Under laddningen tänds lysdioden (4), medan batteriets laddningsstatus visas på telefonen.
Om telefonen inte är korrekt placerad på laddningsytan eller inte är kompatibel aktiveras inte laddningen.

**OBSERVERA:** tiderna för trådlös laddning är längre jämfört med en laddning via en USB-port.
**LADDNING MED USB-KABEL**
Enheten har två USB-utgångar, en USB-C Power Delivery och en USB-A Fast Charger.
För att ladda via USB-C-porten använd en USB-C till USB-C eller USB-C till Lightning-kabel.
För att ladda via USB-A-porten, använd en USB-A-kabel kompatibel med enheten som ska laddas.
För att avbryta laddningen koppla bort kabeln från din enhet.
**VARNING:** Suggkopparns grepp varierar enligt från som de fästs på.
**TEKNISKA EGENSKAPER**
Kapacitet: 3,7V 10000mAh 37W
Ingång (MicroUSB): DC5V/9V, 2A
Utgång (USB-C): DC5V/9V/12V, 3A/2A/1,5A
Utgång (USB-A): DC 5V/9V/12V, 3A/2A/1,5A
Utgång (Trådlös): DC 5V/7,5V /9V, 1A/1,1A
Total utgång (USB + Trådlös): 18W
Trådlös utgång: 10W
Frekvensband : 110-205 KHz
Mått: 145x70x18mm (LxHxH)
Vikt: 235g

**DA - INDLÆGNINGSVIST**
**OPPLADNING AF PBOCTOPUS10PDWIRK:**
PBOCTOPUS10PDWIRK oplades ved at indsætte det medleverede kabel (8) i USB-C-stikket (1) eller i en MicroUSB-netstrømsoplader, der yder mindst 2 A.
Den kan også oplades via MicroUSB-stik også her med en oplader, der yder mindst 2 A.
Under opladningen tænder de blå dioder (5) gradvist for at vise ladestatusen for PBOCTOPUS10PDWIRK.
Opladningsstatus for batteriet: tryk på multifunktionstasten, tænding af de 4 blå dioder (5) viser at batteriet er fuldt opladet.
**TRÅDLØS OPPLADING AF TELEFONEN**
Kontroller, at din telefon er kompatibel med trådløs opladning.
Tænd for PBOCTOPUS10PDWIRK med tænd-knappen (6), læg telefonen på ladeoverfladen vist med symbolot Qi (7), og justér dere således at opladningen aktiveres. Under opladningen lyser dioden (4), samtidig med at batteriets ladestatus kan ses på telefonen.
Hvis telefonen ikke er korrekt placeret på ladeoverfladen, eller ikke er helt kompatibel med trådløs opladning, aktiveres opladningen ikke.
**BEMÆRK:** det tager længere tid at foretage en trådløs opladning, end at oplade via en USB-port.
**OPPLADNING MED USB-KABEL**
Enheden har to USB-udgange, en USB-C Power Delivery og en USB-A Fast Charger.
Før at oplade via USB-C-porten bruges et USB-C-til USB-C-kabel eller et USB-C-til Lightning-kabel.
Før at oplade via USB-A-porten bruges et USB-A-kabel, der er kompatibel med enheden, der skal oplades.
Det medleverede kabel er kompatibel med opladningen.
Tilslut kablet til USB- (3) eller USB-C-porten (1) på PBOCTOPUS10PDWIRK og sæt stikket i stikkontakten på enheden som skal oplades.
Ehendes ladestatus vises på displayet.
Før at afbryde opladningen, skal kablet kobles fra enheden.
**ADVARSEL:** Sugekopperens holdkraft varierer afhængigt af overfladerne de sættes fast på.

**TEKNISKE DATA**
Kapacitet: 3,7 V 10000 mAh 37 W
Indgang (MicroUSB): DC 5 V/9 V, 2 A
Udgang (USB-C): DC 5 V/9 V/12 V, 3 A/2 A/1,5 A
Udgang (USB-A): DC 5 V/9 V/12 V, 3 A/2 A/1,5 A
Udgang (Trådløs): DC 5 V/7,5 V /9 V, 1 A/1,1 A
Samlet udgang (USB + trådløs): 18W
Trådløs udgang: 10W
Frekvensbånd: 110-205 KHz
Mått: 145x70x18mm (LxHxH)
Vægt: 235g

**CS - PŘÍPRAVA**
**CARGA DE PBOCTOPUS10PDWIRK:**
PBOCTOPUS10PDWIRK se carga introduciendo el cable suministrado (8) en el puerto USB-C (1) o con un cargador de red USB-C que suministre al menos 2 A.
También se puede cargar mediante un puerto Micro-USB, también en este caso, utilizando un cargador que suministre al menos 2 A.
Durante la carga, el encendido progresivo de los LED (5) indica el nivel de carga de PBOCTOPUS10PDWIRK.
Estado de carga de la batería: pulse el botón multifunción; el encendido de los 4 LED (5) indica el nivel máximo de carga de la batería.
**CARGA INALÁMBRICA DEL TELÉFONO**
Asegúrese de que el teléfono es compatible con la carga inalámbrica.
Encienda PBOCTOPUS10PDWIRK con el botón de encendido (6) y apoye el teléfono sobre la superficie de carga indicada con el símbolo Qi (7), alineándolo de forma que se active la carga.
Durante la carga, el LED (4) permanece encendido, mientras que el estado de carga de la batería puede verse en el teléfono.
Si el teléfono no está correctamente colocado sobre la superficie de carga o no es compatible, la carga no se activa.
**NOTA:** los tiempos de carga inalámbrica son superiores a los de una carga a través de puerto USB.
**CARGA A TRAVÉS DE CABLE USB**
Zařízení je vybaveno dvěma výstupy USB, napájením USB-C Power Delivery a USB-A Fast Charger.
K nabíjení prostřednictvím portu USB-C použijte kabel USB-C na USB-C nebo USB-C na Lightning.
Pro nabíjení prostřednictvím portu USB-A použijte kabel USB-A kompatibilní s nabíjeným zařízením.
Dodaný kabel je s nabíjením kompatibilní.
Pripojte kabel do portu USB (3) nebo USB-C (1) PBOCTOPUS10PDWIRK a zasuněte konektor do nabíječky nebo přístroje určeného pro dané zařízení.
Chcete-li přerušit nabíjení, odpojte kabel od přístroje.
**OPROZORUENÍ:** Odolnost přisavěk se liší podle povrchu, na kterém je připravena.
**OPPLADNING MED USB-KABEL**
Enheten har to USB-udgange, en USB-C Power Delivery og en USB-A Fast Charger.
Før at oplade via USB-C-porten bruges et USB-C-til USB-C-kabel eller et USB-C-til Lightning-kabel.
Før at oplade via USB-A-porten bruges et USB-A-kabel, der er kompatibel med enheden, der skal oplades.
Det medleverede kabel er kompatibel med opladningen.
Tilslut kablet til USB- (3) eller USB-C-porten (1) på PBOCTOPUS10PDWIRK og sæt stikket i stikkontakten på enheden som skal oplades.
Ehendes ladestatus vises på displayet.
Før at afbryde opladningen, skal kablet kobles fra enheden.
**ADVARSEL:** Sugekopperens holdkraft varierer afhængigt af overfladerne de sættes fast på.

**NO**
**INNHOLD I ESKE:**
PBOCTOPUS10PDWIRK
USB - USB-C ladekabel
Bruksanvisning
Beskrivning av produkt:
1 - Laddningsuttag USB-C
2 - Micro USB opladerstik
3 - USB-port
4 - Lysdiode som anger trådløs laddning
5 - Ljussindikator for lading av PBOCTOPUS10PDWIRK
6 - Power ON-knapp
7 - Trådløs
8 - USB - USB-C-kabel

**PT**

Conteúdo da embalagem:
PBOCTOPUS10PDWIRK
Cabo de recarga USB - USB-C
Manual de instruções
Descrição do produto:
1 - Tomada de recarga USB-C
2 - Tomada de recarga Micro USB
3 - Porta USB
4 - LED-indicador de recarga sem fio
5 - LED-indicador de carga de PBOCTOPUS10PDWIRK
6 - Botão Power On
7 - Wireless
8 - Cabo USB - USB-C

**CS**

Obsah balení:
PBOCTOPUS10PDWIRK
Kabel za punjenje USB - USB-C
Manual de instrucciones
Popis výrobku:
1 - Puerto de carga USB-C
2 - Puerto de carga Micro-USB
3 - Puerto USB
4 - LED indicador de carga inalámbrica
5 - LED indicador de carga de PBOCTOPUS10PDWIRK
6 - Botón de encendido Power On
7 - Wireless
8 - Cable USB - USB-C

**HR**

Sadržaj pakiranja:
PBOCTOPUS10PDWIRK
Kabel za punjenje USB - USB-C
Upute za uporabu
Opis proizvoda:
1 - USB-C priključak za punjenje
2 - Mikro USB utičnica za punjenje
3 - USB priključak
4 - Led indikator bežičnog punjenja
5 - Led indikator punjenja
PBOCTOPUS10PDWIRK
6 - Tipka za uključivanje napajanja
7 - Bežični
8 - Kabel USB - USB-C

Opakovanje sadrži:
PBOCTOPUS10PDWIRK
Kabl za punjenje USB - USB-C
Upute za uporabu
Opisani proizvod:
1 - Utičnica za zarađanje USB-C
2 - Mikro USB utičnica za punjenje
3 - USB port
4 - Svetodiodni indikator za bežično zarađanje
5 - Svetodiodni indikator za zarađanje na PBOCTOPUS10PDWIRK
6 - Btuton na zarađanometu
7 - Bežični priključak
8 - Kabel USB - USB-C

**PT - OPERAÇÕES PRELIMINARES**
**RECARGA PBOCTOPUS10PDWIRK:**
Recarrega-se o PBOCTOPUS10PDWIRK introduzindo o cabo fornecido (8) na tomada USB-C (1) ou com um carregador de rede USB-C que forneça pelo menos 2A.
Também pode ser carregado através da tomada Micro USB utilizando sempre um carregador que possa fornecer pelo menos 2A.
Durante a recarga, o acendimento progressivo dos LEDs (5) indica o nível de carga do PBOCTOPUS10PDWIRK
Estado de recarga da bateria: prima o botão de múltiplas funções.
O acendimento dos 4 LEDs (5) indica o nível máximo de carga da bateria.
**CARREGAMENTO SEM FIO TELEFONE**
Certifique-se de que o seu telefone seja compatível com a recarga sem fio.
Ligue o PBOCTOPUS10PDWIRK com o botão Power On (6) e apoe o telefone na superfície de carregamento indicada pelo símbolo Qi (7), alinhando-o para ativar o carregamento.
Durante o carregamento, o LED (4) acende-se e o estado de carga da bateria pode ser visto no telefone.
Se o telefone não for posicionado corretamente sobre a superfície de carregamento ou se não for compatível o carregamento não ativa-se.
**NOTA:** os tempos de recarga sem fio são mais longos se comparados com um carregamento feito mediante porta USB.
**CARREGAMENTO MEDIANTE CABO USB**
O dispositivo possui duas saídas USB, uma USB-C Power Delivery e uma USB-A Fast Charger.
Para carregar através da porta USB-C, utilizez um cabo USB-C para USB-C ou USB-C para Lightning.
Para carregar através da porta USB-A, utilizez um cabo USB-A compatível com o dispositivo a ser carregado.
O cabo fornecido é compatível com o carregamento.
Ligue o cabo à porta USB (3) ou USB-C (1) do PBOCTOPUS10PDWIRK e introduza o conector na tomada de alimentação do dispositivo a recarregar; o estado de recarga do dispositivo pode ser visualizado no ecrã.

Para interromper a carga, desligue o cabo do seu dispositivo.
**ADVERTÊNCIA:** A força de retenção das ventosas varia em função da superfície a qual são feitas aderir.
**ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS**
Capacidade: 3,7V 10000mAh 37W
Entrada (Micro USB): DC5V/9V, 2A
Entrada (USB-C): DC5V/9V/12V, 3A/ 2A/1,5A
Saída (USB-A): DC 5V/9V/12V, 3A/2A/1,5A
Saída (USB-C): DC 5V/9V/12V, 3A/2A/1,5A
Saída (sem fio): DC 5V/7,5V /9V, 1A/1,1A
Saída total (USB + Sem fio): 18W
Saída sem fio: 10W
Banda de frequência: 110-205 KHz
Dimensões: 145x70x18mm (CxLxH)
Peso: 235g

**CS - PŘÍPRAVA**
**CARGA DE PBOCTOPUS10PDWIRK:**
PBOCTOPUS10PDWIRK se carga introduciendo el cable suministrado (8) en el puerto USB-C (1) o con un cargador de red USB-C que suministre al menos 2 A.
También se puede cargar mediante un puerto Micro-USB, también en este caso, utilizando un cargador que suministre al menos 2 A.
Durante la carga, el encendido progresivo de los LED (5) indica el nivel de carga de PBOCTOPUS10PDWIRK.
Estado de carga de la batería: pulse el botón multifunción; el encendido de los 4 LED (5) indica el nivel máximo de carga de la batería.
**CARGA INALÁMBRICA DEL TELÉFONO**
Asegúrese de que el teléfono es compatible con la carga inalámbrica.
Encienda PBOCTOPUS10PDWIRK con el botón de encendido (6) y apoye el teléfono sobre la superficie de carga indicada con el símbolo Qi (7), alineándolo de forma que se active la carga.
Durante la carga, el LED (4) permanece encendido, mientras que el estado de carga de la batería puede verse en el teléfono.
Si el teléfono no está correctamente colocado sobre la superficie de carga o no es compatible, la carga no se activa.
**NOTA:** los tiempos de carga inalámbrica son superiores a los de una carga a través de puerto USB.
**CARGA A TRAVÉS DE CABLE USB**
Zařízení je vybaveno dvěma výstupy USB, napájením USB-C Power Delivery a USB-A Fast Charger.
K nabíjení prostřednictvím portu USB-C použijte kabel USB-C na USB-C nebo USB-C na Lightning.
Pro nabíjení prostřednictvím portu USB-A použijte kabel USB-A kompatibilní s nabíjeným zařízením.
Dodaný kabel je s nabíjením kompatibilní.
Pripojte kabel do portu USB (3) nebo USB-C (1) PBOCTOPUS10PDWIRK a zasuněte konektor do nabíječky nebo přístroje určeného pro dané zařízení.
Chcete-li přerušit nabíjení, odpojte kabel od přístroje.
**OPROZORUENÍ:** Odolnost přisavěk se liší podle povrchu, na kterém je připravena.
**OPPLADNING MED USB-KABEL**
Enheten har to USB-udgange, en USB-C Power Delivery og en USB-A Fast Charger.
Før at oplade via USB-C-porten bruges et USB-C-til USB-C-kabel eller et USB-C-til Lightning-kabel.
Før at oplade via USB-A-porten bruges et USB-A-kabel, der er kompatibel med enheden, der skal oplades.
Det medleverede kabel er kompatibel med opladningen.
Tilslut kablet til USB- (3) eller USB-C-porten (1) på PBOCTOPUS10PDWIRK og sæt stikket i stikkontakten på enheden som skal oplades.
Ehendes ladestatus vises på displayet.
Før at afbryde opladningen, skal kablet kobles fra enheden.
**ADVARSEL:** Sugekopperens holdkraft varierer afhængigt af overfladerne de sættes fast på.

**NO**
**INNHOLD I ESKE:**
PBOCTOPUS10PDWIRK
USB - USB-C ladekabel
Bruksanvisning
Beskrivning av produkt:
1 - Laddningsuttag USB-C
2 - Micro USB opladerstik
3 - USB-port
4 - Lysdiode som anger trådløs laddning
5 - Ljussindikator for lading av PBOCTOPUS10PDWIRK
6 - Power ON-knapp
7 - Trådløs
8 - USB - USB-C-kabel

**PT**
**Conteúdo da embalagem:**
PBOCTOPUS10PDWIRK
Cabo de recarga USB - USB-C
Manual de instruções
**Descrição do produto:**
1 - Tomada de recarga USB-C
2 - Tomada de recarga Micro USB
3 - Porta USB
4 - LED-indicador de recarga sem fio
5 - LED-indicador de carga de PBOCTOPUS10PDWIRK
6 - Botão Power On
7 - Wireless
8 - Cabo USB - USB-C

**CS**
**Obsah balení:**
PBOCTOPUS10PDWIRK
Kabel za punjenje USB - USB-C
Manual de instrucciones
**Popis výrobku:**
1 - Puerto de carga USB-C
2 - Puerto de carga Micro-USB
3 - Puerto USB
4 - LED indicador de carga inalámbrica
5 - LED indicador de carga de PBOCTOPUS10PDWIRK
6 - Botón de encendido Power On
7 - Wireless
8 - Cable USB - USB-C

**HR**
**Sadržaj pakiranja:**
PBOCTOPUS10PDWIRK
Kabel za punjenje USB - USB-C
Upute za uporabu
**Opis proizvoda:**
1 - USB-C priključak za punjenje
2 - Mikro USB utičnica za punjenje
3 - USB priključak
4 - Led indikator bežičnog punjenja
5 - Led indikator punjenja
PBOCTOPUS10PDWIRK
6 - Tipka za uključivanje napajanja
7 - Bežični
8 - Kabel USB - USB-C

**SV - FÖRBEDRANDE ÅTGÄRDER**
**LADDNING PBOCTOPUS10PDWIRK:**
PBOCTOPUS10PDWIRK laddas genom att sätta in kabeln (8) till USB-C-uttag (1) eller i en laddare USB-C som ger minst 2A.
Den kan även laddas via ett MicroUSB-uttag genom att använda en laddare som ger minst 2A.
Under laddningen tänds de blå lysdioderna (5) gradvis och anger laddningsstatusen för PBOCTOPUS10PDWIRK
Batteriets laddningsstatus: tryck på flerfunktionsskappen, om de 4 lysdioderna (5) lyser inneår det att batteriet är fulladdat.
**TRÅDLÖS LADING AV TELEFONEN**
Säkerställ att telefonen din är kompatibel med trådlös lading.
Skru på PBOCTOPUS10PDWIRK med power ON-knappen (6) och lägg telefonen på den siden som er merket med Qi-symbolot (7). Placeras den rett for at ladingen skal starte.
LED-en (4) lyser mens ladingen pågår, mens batteriets ladeledtast vises på displayen.
Ladingen aktiveres ikke hvis telefonen ikke er plassert korrekt på ladeplaten, eller den ikke er kompatibel.
NB! Trådløs lading tar lenger tid enn lading via USB-uttak.
**LADING MED USB-KABEL**
Enheten har to USB-porter, en USB-C Power Delivery og en USB-A Fast Charger.
Bruk en USB-C-kabel til USB-C eller USB-C til Lightning for lading via USB-C-porten.
For lading via USB-A-port må man bruke en USB-A-kabel som er kompatibel med enheten som skal lades.
Kabelen som følger med er kompatibel med ladingen.
Koble kableten til USB- (3) eller USB-C-porten (1) i PBOCTOPUS10PDWIRK og sett kontakten inn i strømtakett i enheten som skal lades.
Enhets ledetast vises på displayet.
For å avbryte ladingen, må du koble ledningen fra enheten din.
**ADVARSEL:** Sugekopperens fester seg ikke like godt på alle overflater
**TEKNISKE SPECIFIKASJONER**
Kapacitet: 3,7V 10 000 mAh 37W
Input (Micro-USB): DC 5V/9V, 2A
Input (USB-C): DC 5V/9V/12V, 3A/2A/1,5A
Output (USB-A): DC 5V/9V/12V, 3A/2A/1,5A
Output (USB-C): DC 5V/9V/12V, 3A/2A/1,5A
Output (Trådløs): DC 5V/7,5V /9V, 1A/1,1A
Total Output (USB + Wireless): 18W
Trådløst output: 10W
Frekvensbånd: 110-205 KHz
Dimensjoner: 145x70x18mm (LxHxH)
Vekt: 235gram

**PT - OPERAÇÕES PRELIMINARES**
**RECARGA PBOCTOPUS10PDWIRK:**
Recarrega-se o PBOCTOPUS10PDWIRK introduzindo o cabo fornecido (8) na tomada USB-C (1) ou com um carregador de rede USB-C que forneça pelo menos 2A.
Também pode ser carregado através da tomada Micro USB utilizando sempre um carregador que possa fornecer pelo menos 2A.
Durante a recarga, o acendimento progressivo dos LEDs (5) indica o nível de carga do PBOCTOPUS10PDWIRK
Estado de recarga da bateria: prima o botão de múltiplas funções.
O acendimento dos 4 LEDs (5) indica o nível máximo de carga da bateria.
**CARREGAMENTO SEM FIO DO TELEFONE**
Certifique-se de que o seu telefone seja compatível com a recarga sem fio.
Ligue o PBOCTOPUS10PDWIRK com o botão Power On (6) e apoe o telefone na superfície de carregamento indicada pelo símbolo Qi (7), alinhando-o para ativar o carregamento.
Durante o carregamento, o LED (4) acende-se e o estado de carga da bateria pode ser visto no telefone.
Se o telefone não for posicionado corretamente sobre a superfície de carregamento ou se não for compatível o carregamento não ativa-se.
**NOTA:** os tempos de recarga sem fio são mais longos se comparados com um carregamento feito mediante porta USB.
**CARREGAMENTO MEDIANTE CABO USB**
O dispositivo possui duas saídas USB, uma USB-C Power Delivery e uma USB-A Fast Charger.
Para carregar através da porta USB-C, utilizez um cabo USB-C para USB-C ou USB-C para Lightning.
Para carregar através da porta USB-A, utilizez um cabo USB-A compatível com o dispositivo a ser carregado.
O cabo fornecido é compatível com o carregamento.
Ligue o cabo à porta USB (3) ou USB-C (1) do PBOCTOPUS10PDWIRK e introduza o conector na tomada de alimentação do dispositivo a recarregar; o estado de recarga do dispositivo pode ser visualizado no ecrã.

Para interromper a carga, desligue o cabo do seu dispositivo.
**ADVERTÊNCIA:** A força de retenção das ventosas varia em função da superfície a qual são feitas aderir.
**ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS**
Capacidade: 3,7V 10000mAh 37W
Entrada (Micro USB): DC5V/9V, 2A
Entrada (USB-C): DC5V/9V/12V, 3A/2A/1,5A
Saída (USB-A): DC 5V/9V/12V, 3A/2A/1,5A
Saída (USB-C): DC 5V/9V/12V, 3A/2A/1,5A
Saída (sem fio): DC 5V/7,5V /9V, 1A/1,1A
Saída total (USB + Sem fio): 18W
Saída sem fio: 10W
Banda de frequência: 110-205 KHz
Dimensões: 145x70x18mm (CxLxH)
Peso: 235g

**CS - PŘÍPRAVA**
**CARGA DE PBOCTOPUS10PDWIRK:**
PBOCTOPUS10PDWIRK se carga introduciendo el cable suministrado (8) en el puerto USB-C (1) o con un cargador de red USB-C que suministre al menos 2 A.
También se puede cargar mediante un puerto Micro-USB, también en este caso, utilizando un cargador que suministre al menos 2 A.
Durante la carga, el encendido progresivo de los LED (5) indica el nivel de carga de PBOCTOPUS10PDWIRK.
Estado de carga de la batería: pulse el botón multifunción; el encendido de los 4 LED (5) indica el nivel máximo de carga de la batería.
**CARGA INALÁMBRICA DEL TELÉFONO**
Asegúrese de que el teléfono es compatible con la carga inalámbrica.
Encienda PBOCTOPUS10PDWIRK con el botón de encendido (6) y apoye el teléfono sobre la superficie de carga indicada con el símbolo Qi (7), alineándolo de forma que se active la carga.
Durante la carga, el LED (4) permanece encendido, mientras que el estado de carga de la batería puede verse en el teléfono.
Si el teléfono no está correctamente colocado sobre la superficie de carga o no es compatible, la carga no se activa.
**NOTA:** los tiempos de carga inalámbrica son superiores a los de una carga a través de puerto USB.
**CARGA A TRAVÉS DE CABLE USB**
Zařízení je vybaveno dvěma výstupy USB, napájením USB-C Power Delivery a USB-A Fast Charger.
K nabíjení prostřednictvím portu USB-C použijte kabel USB-C na USB-C nebo USB-C na Lightning.
Pro nabíjení prostřednictvím portu USB-A použijte kabel USB-A kompatibilní s nabíjeným zařízením.
Dodaný kabel je s nabíjením kompatibilní.
Pripojte kabel do portu USB (3) nebo USB-C (1) PBOCTOPUS10PDWIRK a zasuněte konektor do nabíječky nebo přístroje určeného pro dané zařízení.
Chcete-li přerušit nabíjení, odpojte kabel od přístroje.
**OPROZORUENÍ:** Odolnost přisavěk se liší podle povrchu, na kterém je připavena.
**OPPLADNING MED USB-KABEL**
Enheten har to USB-udgange, en USB-C Power Delivery og en USB-A Fast Charger.
Før at oplade via USB-C-porten bruges et USB-C-til USB-C-kabel eller et USB-C-til Lightning-kabel.
Før at oplade via USB-A-porten bruges et USB-A-kabel, der er kompatibel med enheden, der skal oplades.
Det medleverede kabel er kompatibel med opladningen.
Tilslut kablet til USB- (3) eller USB-C-porten (1) på PBOCTOPUS10PDWIRK og sæt stikket i stikkontakten på enheden som skal oplades.
Ehendes ladestatus vises på displayet.
Før at afbryde opladningen, skal kablet kobles fra enheden.
**ADVARSEL:** Sugekopperens fester seg ikke like godt på alle overflater
**TEKNISKE SPECIFIKASJONER**
Kapacitet: 3,7V 10000mAh 37W
Input (MicroUSB): DC5V/9V, 2A
Utlaz (MicroUSB): DC5V/9V, 2A
Utlaz (USB-C): DC5V/9V/12V, 3A/2A/1,5A
Utlaz (USB-A): DC 5V/9V/12V, 3A/2A/1,5A
Saída (USB-C): DC 5V/9V/12V, 3A/2A/1,5A
Saída (sem fio): DC 5V/7,5V /9V, 1A/1,1A
Ukupni ulaz (USB + bežično): 18W
Bežični ulaz: 10W
Frekvencijski pojas: 110-205 KHz
Dimenzije: 145x70x18mm(DxŠxV)
Težina: 235g

**NO**
**INNHOLD I ESKE:**
PBOCTOPUS10PDWIRK
USB - USB-C ladekabel
Bruksanvisning
Beskrivning av produkt:
1 - Laddningsuttag USB-C
2 - Micro USB opladerstik
3 - USB-port
4 - Lysdiode som anger trådløs laddning
5 - Ljussindikator for lading av PBOCTOPUS10PDWIRK
6 - Power ON-knapp
7 - Trådløs
8 - USB - USB-C-kabel

**PT**
**Conteúdo da embalagem:**
PBOCTOPUS10PDWIRK
Cabo de recarga USB - USB-C
Manual de instruções
**Descrição do produto:**
1 - Tomada de recarga USB-C
2 - Tomada de recarga Micro USB
3 - Porta USB
4 - LED-indicador de recarga sem fio
5 - LED-indicador de carga de PBOCTOPUS10PDWIRK
6 - Botão Power On
7 - Wireless
8 - Cabo USB - USB-C

**CS**
**Obsah balení:**
PBOCTOPUS10PDWIRK
Kabel za punjenje USB - USB-C
Manual de instrucciones
**Popis výrobku:**
1 - Puerto de carga USB-C
2 - Puerto de carga Micro-USB
3 - Puerto USB
4 - LED indicador de carga inalámbrica
5 - LED indicador de carga de PBOCTOPUS10PDWIRK
6 - Botón de encendido Power On
7 - Wireless
8 - Cable USB - USB-C

**HR**
**Sadržaj pakiranja:**
PBOCTOPUS10PDWIRK
Kabel za punjenje USB - USB-C
Upute za uporabu
**Opis proizvoda:**
1 - USB-C priključak za punjenje
2 - Mikro USB utičnica za punjenje
3 - USB priključak
4 - Led indikator bežičnog punjenja
5 - Led indikator punjenja
PBOCTOPUS10PDWIRK
6 - Tipka za uključivanje napajanja
7 - Bežični
8 - Kabel USB - USB-C

**SV - FÖRBEDRANDE ÅTGÄRDER**
**LADDNING PBOCTOPUS10PDWIRK:**
PBOCTOPUS10PDWIRK laddas genom att sätta in kabeln (8) till USB-C-uttag (1) eller i en laddare USB-C som ger minst 2A.
Den kan även laddas via ett MicroUSB-uttag genom att använda en laddare som ger minst 2A.
Under laddningen tänds de blå lysdioderna (5) gradvis och anger laddningsstatusen för PBOCTOPUS10PDWIRK
Batteriets laddningsstatus: tryck på flerfunktionsskappen, om de 4 lysdioderna (5) lyser inneår det att batteriet är fulladdat.
**TRÅDLÖS LADDNING AV TELEFONEN**
Säkerställ att din telefon är kompatibel med trådlös laddning.
Koppla på PBOCTOPUS10PDWIRK med hjälp av knappen Power On (6), lägg telefonen på den laddningsyta som anges med symbolen Qi (7) och rika den så att laddningen aktiveras. Under laddningen tänds lysdioden (4), medan batteriets laddningsstatus visas på telefonen.
Om telefonen inte är korrekt placerad på ladeoverfladen, eller ikke er helt kompatibel med trådløs opladning, aktiveres opladningen ikke.
**BE MÆRK:** det tager længere tid at foretage en trådløs opladning, end at oplade via en USB-port.
**OPPLADNING MED USB-KABEL**
Enheten har to USB-udgange, en USB-C Power Delivery og en USB-A Fast Charger.
Før at oplade via USB-C-porten bruges et USB-C-til USB-C-kabel eller et USB-C-til Lightning-kabel.
Før at oplade via USB-A-porten bruges et USB-A-kabel, der er kompatibel med enheden, der skal oplades.
Det medleverede kabel er kompatibel med opladningen.
Tilslut kablet til USB- (3) eller USB-C-porten (1) på PBOCTOPUS10PDWIRK og sæt stikket i stikkontakten på enheden som skal oplades.
Ehendes ladestatus vises på displayet.
Før at afbryde opladningen, skal kablet kobles fra enheden.
**ADVARSEL:** Sugekopperens holdkraft varierer afhængigt af overfladerne de sættes fast på.

**NO**
**INNHOLD I ESKE:**
PBOCTOPUS10PDWIRK
USB - USB-C ladekabel
Bruksanvisning
Beskrivning av produkt:
1 - Laddningsuttag USB-C
2 - Micro USB opladerstik
3 - USB-port
4 - Lysdiode som anger trådløs laddning
5 - Ljussindikator for lading av PBOCTOPUS10PDWIRK
6 - Power ON-knapp
7 - Trådløs
8 - USB - USB-C-kabel

**PT**
**Conteúdo da embalagem:**
PBOCTOPUS10PDWIRK
Cabo de recarga USB - USB-C
Manual de instruções
**Descrição do produto:**
1 - Tomada de recarga USB-C
2 - Tomada de recarga Micro USB
3 - Porta USB
4 - LED-indicador de recarga sem fio
5 - LED-indicador de carga de PBOCTOPUS10PDWIRK
6 - Botão Power On
7 - Wireless
8 - Cabo USB - USB-C

**SV**
**INNHOLD I ESKE:**
PBOCTOPUS10PDWIRK
USB - USB-C ladekabel
Bruksanvisning
Beskrivning av produkt:
1 - Laddningsuttag USB-C
2 - Micro USB opladerstik
3 - USB-port
4 - Lysdiode som anger trådløs laddning
5 - Ljussindikator for lading av PBOCTOPUS10PDWIRK
6 - Power ON-knapp
7 - Trådløs
8 - USB - USB-C-k